



INDEX	
NOCES	
DATOS	
OK	
1-2007	

JUSTICIA ORDINARIA Y

JUSTICIA CONSUECUDINARIA

Biblioteca de la Corte Suprema	
Nº de Orden	118.862
Ubicación	J4332

¿Un matrimonio imposible?

Sistematización de Propuestas de
Complementación en Sudamérica,
Bolivia y en el marco de la
Asamblea Constituyente



Konrad
Adenauer
Stiftung

INDICE



Prefacio
Prólogo.....

ARMONIZACIÓN ENTRE JUSTICIA ORDINARIA Y JUSTICIA CONSUECUDINARIA

"Sistematización de las experiencias internacionales: México, Guatemala, Colombia, Perú, Ecuador y Bolivia", *Rosember Ariza Santamaría* 9

I. Contexto Latinoamericano del Derecho Consuetudinario.....10

II. Los Pueblos y Comunidades Indígenas a nivel internacional como sujetos de Derechos (Fundamentales) Colectivos.....16

III. Experiencias sobre el Derecho al reconocimiento de la existencia y aplicabilidad del Derecho Consuetudinario.....21

IV. Nivel de coordinación entre Justicia Ordinaria y Justicia Consuetudinaria31

V. Jerarquía del Convenio 169 de la OIT en la Constitución Política del Estado Guatemalteco y Colombiano 44

VI. Avances (retrocesos) en diferentes legislaciones sobre el derecho a la interculturalidad jurídica.....50

VII. Conflictos y desafíos de la coordinación entre sistemas56

VIII. Conclusiones.....59

IX. Algunas Recomendaciones60

NOTAS.....63

BIBLIOGRAFIA65

AVANCES Y RETROCESOS: RUMBO A LA COMPLEMENTARIEDAD DE LA JUSTICIA COMUNITARIA Y LA JUSTICIA ESTATAL EN BOLIVIA



Lorena Ossio71

I. Introducción71

II. El rol de los pueblos y comunidades indígenas en Bolivia como sujetos de derechos (fundamentales) colectivos.....73

III. Nivel de coordinación entre Justicia Estatal y Justicia Comunitaria78

IV.	Fuentes jurídicas del derecho indígena en Bolivia	81
V.	Conclusiones	87

CUADRO SINÓPTICO DE LA DECLARACIÓN DE NACIONES UNIDAS SOBRE LOS PUEBLOS INDÍGENAS	89
--	----

VI.	FUENTES DE INVESTIGACIÓN	113
1.	Fuentes Normativas	113
2.	Fuentes Bibliográficas	113
3.	Fuentes Periodísticas.....	116
4.	Estudios de casos regionales	116

**COMPLEMENTACIÓN ENTRE LA JUSTICIA ORDINARIA
Y JUSTICIA CONSUECUDINARIA
"SISTEMATIZACIÓN EN EL MARCO DE LA ASAMBLEA CONSTITUYENTE"**

<i>Germán Gutiérrez Gantier</i>	119
---------------------------------------	-----

I.	Introducción	119
II.	Antecedentes	120
III.	Monismo Jurídico y Pluralismo Jurídico.....	121
IV.	Justicia Comunitaria en Constituciones Latinoamericanas.....	126
V.	Justicia Comunitaria en el Derecho Internacional.....	129
VI.	Justicia Comunitaria en Bolivia y su relación con la Justicia Ordinaria.....	130
VII.	Elementos constitutivos de la Justicia Comunitaria en Bolivia.....	131
VIII.	Los aportes en la Asamblea Constituyente	134

CUADRO COMPARATIVO ENTRE JUSTICIA ORDINARIA Y JUSTICIA COMUNITARIA	136
---	-----

CUADRO COMPARATIVO JUSTICIA CONSUECUDINARIA	147
--	-----

IX.	Diferencias, puntos de conflicto y aproximaciones Diferencias y puntos de conflicto.....	151
X.	Conclusiones	155
XI.	Recomendaciones	157
XII.	Bibliografía	158
XIII.	Anexos.....	159